

**«Hacken, Hobeln, Schneiden, Rühren,  
bunte Vielfalt beim Garnieren.  
Auch das Würzen mit Gefühl,  
zeigt der Köche Liebesspiel.»**

**- Olaf Lüken -**





**Lassen Sie sich von uns verwöhnen!  
*Laissez-nous vous gâter !*  
*Let us spoil you!***

«Die Vorspeise eines Mahls ist wie der erste Akt einer Geschichte...  
 ...sie weckt die Vorfreude auf das, was noch kommen mag.»

<b>Tagessuppe</b> 	7.50
<i>soupe du jour</i> <i>soup of the day</i>	
<b>Tomatensuppe   Sahne   Basilikum</b> 	8.00
<i>tomates   crème   basilic</i> <i>tomatoes   cream   basil</i>	
<b>Kraftbrühe vom Rind</b>	7.00
<i>consomé de bœuf</i> <i>beef consommé</i>	
<b>Kraftbrühe vom Rind   Ei oder Sherry</b>	8.00
<i>consomé de boeuf   oeuf ou sherry</i> <i>beef consommé   egg or sherry</i>	
<b>Schnecken   Kräuter-Butter</b>	6 Stück 13.00 12 Stück 19.50
<i>escargots   beurre aux herbes</i> <i>snails   herb butter</i>	
<b>Allan's Beefsteak Tatar 100g   Toast</b>	25.00
<i>Allan's Beefsteak Tatar 100g   Toast</i> <i>Allan's Beefsteak Tatar 100g   Toast</i>	
<b>Rauchlachs   Meerrettich   Toast   Butter</b>	klein 15.00 gross 18.00
<i>saumon fumé   raifort   toast   beurre</i> <i>smoked salmon   horseradish   toast   butter</i>	
<b>Tages-Vorspeise</b>	10.00
<i>entrée du jour</i> <i>starter of the day</i>	
<b>Salat   Bunt</b> 	10.00
<i>salade mêlée</i> <i>mixed salad</i>	
<b>Salat   Grün</b> 	8.00
<i>salade verte</i> <i>green salad</i>	

**«Die stärksten Tiere sind Pflanzenfresser:  
Gorillas, Büffel, Elefanten und Ich.»**

**Gemüsevariation | Salzkartoffeln | Kräutercreme**  26.00  
*variation de légumes | pommes de terre vapeur | crème aux herbes*  
*vegetable variation | boiled potatoes | herb cream*

**Quorn Vita-Steak | Schnittlauch | Gemüse |  
Rösti-Kroketten oder Reis**  25.00  
*steak vita de quorn | ciboulette | légumes | rösti croquettes ou riz*  
*quorn vita steak | chives | vegetables | rösti croquettes or rice*

**Frühlingsrollen | Süss-saure Sauce | Reis**  18.50  
*rouleaux de printemps | sauce aigre-douce | riz*  
*spring rolls | sweet and sour sauce | rice*

**Käse-Fondue | Wein | Knoblauch | Pfeffer | Brot**  23.00  
*fondue au fromage | vin | ail | poivre | pain*  
*cheese fondue | wine | garlic | pepper | bread*

**VEGAN:**

**Quinoa-Schnitzel | Süss-saure Sauce | Rösti-Kroketten | Olivenöl** 24.00  
*quinoa escalope | sauce aigre-douce | rösti croquettes | huile d'olive*  
*quinoa schnitzel | sweet and sour sauce | rösti croquettes | olive oil*

**VEGAN:**

**Kürbis Girasoli | Zitronensauce** 22.00  
*girasoli à la citrouille | sauce au citron*  
*pumpkin girasoli | lemon sauce*

**«Ein kulinarischer Tauchgang ins Aromenmeer.»**

**Kabeljau-Filet | Morchel-Weissweinsauce | Gemüse |  
Salzkartoffeln oder Reis** 35.00  
*filet de cabillaud | sauce aux morilles et vin blanc | légumes |*  
*pommes de terre vapeur ou riz*  
*cod fillet | morel white wine sauce | vegetables | boiled potatoes or rice*

«Manchmal sollte man dem Beispiel der Kuh folgen: Kauen, schlendern und einfach mal die Welt an sich vorbeiziehen lassen.»

<b>Rinds-Filet</b> , <i>filet de bœuf, beef tenderloin</i>	230g 52.00 180g 47.00
<b>Rinds-Entrecôte</b> , <i>entrecôte de bœuf, beef entrecôte</i>	250g 43.00 180g 38.00
<b>Beilagen und Saucen nach Wahl</b> , <i>accompagnement at sauces à choix, side dishes</i>	
<b>Pommes-Frites   Rösti-Kroketten   Reis   Gemüse            Morchelsauce   Pfeffersauce   Kräuterbutter   Béarnaise-Sauce</b> <i>frites   rösti croquettes   riz   légumes            sauce aux morilles   sauce au poivre   beurre aux herbes   sauce béarnaise          french fries   rösti croquettes   rice   vegetables   morel sauce   pepper sauce   herb butter            béarnaise sauce</i>	

**Rindsfilet-Stroganoff | Paprika | Peperoni | Zwiebeln |  
 Champignons | Reis** 45.00  
*filet de bœuf stroganoff | poivrons | oignons | champignons | riz  
 beef tenderloin stroganoff | peppers | onions | mushrooms | rice*

**Allan's Beefsteak Tatar 200g | Toast oder Pommes-Frites** 35.00  
*Allan's Beefsteak Tatar 200g | Toast ou frites  
 Allan's Beefsteak Tatar 200g | Toast or french fries*

**Kalbs-Cordon-Bleu | Käse | Schinken | Gemüse | Pommes-Frites** 41.00  
*cordon-bleu de veau | fromage | jambon | légumes | frites  
 veal cordon bleu | cheese | ham | vegetables | french fries*

**Kalbs-Geschnetzelttes | Pilzrahmsauce | Gemüse | Nudeln** 38.00  
*Emincé de veau | sauce à la crème et aux champignons | légumes | nouilles  
 sliced veal | cream and mushroom sauce | vegetables | noodles*

«Jedes Schaf hofft ungeschoren davon zu kommen.»

**Lamm-Entrecôte | Kräuter-Sauce | Röstikroketten | Gemüsebouquet** 38.00  
*entrecôte d'agneau | sauce aux herbes | croquettes de rösti | bouquet de légumes  
 lamb entrecôte | herb sauce | rösti croquettes | vegetable bouquet*

**Pasta Cristallo | Lamm-Medaillon | Gemüsestreifen | Basilikumsauce** 34.00  
*pasta cristallo | médaillon d'agneau | légumes en lamelles | sauce au basilic  
 pasta cristallo | lamb medallion | vegetable strips | basil sauce*

## Erfolg im Leben ist etwas Sein, etwas Schein und sehr viel Schwein.

**paniertes Schweineschnitzel | Gemüse | Pommes-Frites** 31.00  
*escalope de porc panée | légumes | frites*  
*pork schnitzel | vegetables | french fries*

### «Essen nährt den Körper, Genuss streichelt die Seele.»

**Auf Vorbestellung bis 17h00, sur commande jusqu'à 17h00, on order until 5pm**

**Fondue Chinoise (Rind, Kalb)** 96.00 für 2 Per.  
**Pommes-Frites | Reis | Saucen**  
**200g Fleisch inkl., Supplement CHF 10.00 pro 100g**  
*fondue chinoise (bœuf, veau) | frites | riz |*  
*sauces, 200g de viande incluse, supplément de CHF 10.00 par 100g*  
*fondue chinoise (beef, veal) for 2 persons*  
*french fries | rice | sauces 200g meat incl., supplement CHF 10.00 per 100g*

### «Etwas für die Kleinen unter uns...»

**Obelix | paniertes Schweineschnitzel | Gemüse | Pommes-Frites** 15.00  
*obélix | escalope de porc panée | légumes | frites*  
*obelix | pork schnitzel | vegetables | french fries*

**Donald Duck | Poulet Nuggets | Gemüse | Pommes-Frites** 13.50  
*donald duck | nuggets de poulet | légumes | frites*  
*donald duck | chicken nuggets | vegetables | french fries*

**Pumukel | Spaghetti Napoli | Reibkäse**  11.50  
*pumukel | spaghetti napolitaine | fromage râpé*  
*pumukel | spaghetti neapolitan | grated cheese*

**Iglu | Fischstäbchen | Gemüse | Reis** 12.50  
*iglu | bâtonnets de poisson | légumes | riz*  
*iglu | fish sticks | vegetables | rice*

Alle Preise in Schweizer Franken und inklusive MwSt.

Herkunft Fleisch: Kalb (CH), Rind (ARG/URY), Schwein (CH), Fisch (CDN), Lamm (NZL)

Tous les prix sont en francs suisses et incluent la TVA.

Origine viande : veau (CH), bœuf (ARG/URY), porc (CH), poisson (CDN), agneau (NZL)

All prices in Swiss francs and including VAT.

Origin of meat: veal (CH), beef (ARG/URY), pork (CH), fish (CDN), lamb (NZL)

Für Auskunft betreffend Allergene, melden Sie sich bitte beim Personal.

Pour tout renseignement concernant les allergènes, veuillez-vous adresser au personnel.

For information on allergens, please contact the staff.

«und nun zum süßen Finale eines jeden Mahls...»

<p><b>Käseteller 120g   Obst</b> </p> <p><i>assiette de fromage 120g   fruits</i> <i>cheese plate 120g   fruits</i></p>	13.00
<p><b>Fruchtsalat mit Schuss</b> </p> <p><i>salade de fruits arrosée</i> <i>fruit salad with a shot</i></p>	12.00
<p><b>Fruchtsalat</b> </p> <p><i>salade de fruits</i> <i>fruit salad</i></p>	9.00
<p><b>Bananen-Split   Vanille-Eis   Schokolade   Mandeln   Sahne</b> </p> <p><i>banana split   glace à la vanille   chocolat   amandes   crème chantilly</i> <i>banana split   vanilla ice cream   chocolate   almonds   cream</i></p>	11.00
<p><b>Früchtekuchen   saisonale Früchte   Eis   Sahne</b> </p> <p><i>tarte aux fruits   fruits de saison   glace   crème chantilly</i> <i>fruit cake   seasonal fruit   ice cream   whipped cream</i></p>	7.00
<p><b>Tagesdessert</b> </p> <p><i>dessert du jour</i> <i>dessert of the day</i></p>	7.00
<p><b>meringuiertes Zitronen-Tartelette   Früchtecoulis</b> </p> <p><i>tartelette au citron meringuée   coulis de fruits</i> <i>lemon meringue tartlet   fruit coulis</i></p>	9.50

**En Güete!**